

- (c) „allieret hovedkvarter“ — ethvert øverste hovedkvarter og ethvert internationalt militært hovedkvarter, som er oprettet i henhold til Den nordatlantiske Traktat og direkte underordnet et øverste hovedkvarter;
- (d) „Det nordatlantiske Råd“ — det i henhold til art. 9 i Den nordatlantiske Traktat oprettede råd eller ethvert af dets underordnede organer, der er bemyndiget til at handle på dets vegne.

Artikel 2.

Under forbehold af de følgende bestemmelser i denne protokol skal overenskomsten finde anvendelse på allierede hovedkvarterer oprettet på et territorium indenfor Den nordatlantiske Traktats område tilhørende en deltager i nærværende protokol og på sådanne hovedkvarterers militære og civile personel samt deres pårørende — i det omfang de er omfattet af definitionerne i denne protokols art. 3, stk. 1 (a), (b) og (c), — når dette personel befinder sig på sådant territorium i forbindelse med udøvelsen af et tjenstligt hverv eller, forsåvidt angår pårørende, et deres ægtefælle eller forældre påhvilende tjenstligt hverv.

Artikel 3.

1. Med henblik på overenskomstens anvendelse på et allieret hovedkvarter skal udtrykkene „styrke“, „civilt element“ og „pårørende“, overalt hvor de forekommer i overenskomsten have den nedenfor angivne betydning:

- (a) „styrke“ betyder det personel, som er knyttet til det allierede hovedkvarter, og som tilhører en af Den nordatlantiske Traktats deltagers land-, sø- eller luftstridskræfter;
- (b) „civilt element“ betyder det civile personel, som ikke er statsløse personer eller statsborgere i et land, der ikke er deltager i traktaten, og som ej heller er statsborgere i eller har sædvanlig bopæl i modtager-